

# Technischer Redakteur (m/w/d) für den Bereich Sicherheitstechnik

 Lübeck SH

 R&D

 Vollzeit

## Job mit Zukunft ~~oder~~ Arbeitgeber mit Geschichte

### Kein oder:

Bei uns muss sich niemand entscheiden.

Dräger ist ein international führendes Unternehmen der Medizin- und Sicherheitstechnik. Ob in der klinischen Anwendung, in Industrie, Bergbau oder Rettungsdienst: Dräger-Produkte schützen, unterstützen und retten Leben. Dafür setzen sich unsere mehr als 13.000 Mitarbeiter gemeinsam ein - jeden Tag, seit fast 130 Jahren.

### Dafür suchen wir Sie

Um unsere Produkte aus dem Bereich Sicherheitstechnik einfach und sicher anwendbar zu machen, entwickeln wir zielgruppengerechte, global verständliche und nachhaltige Informationsprodukte. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach einem begeisterten Technischen Redakteur (m/w/d), der unsere Leidenschaft teilt: **Technik für das Leben.**

- Sie erstellen und aktualisieren Bedienungsanleitungen, Installationsanleitungen und weitere technische Dokumente in Text und Bild mit einem XML-basierten Redaktionssystem.
- Dabei berücksichtigen Sie die gültigen Gesetze, Normen und Richtlinien.
- Um technische Informationen zu sammeln und zu verarbeiten, stimmen Sie sich mit Entwicklung, Produktmanagement und weiteren Fachabteilungen ab.
- Sie organisieren den Freigabeprozess und verantworten die termingerechte Bereitstellung der Dokumente.

### Das bringen Sie mit

- Sie haben Ihr Studium der Technischen Dokumentation/Kommunikation oder eine technische Ausbildung mit der Zusatzqualifikation zum Technischen Redakteur abgeschlossen.
- Sie verfügen über technisches Wissen (Mechanik, Elektronik) und haben idealerweise bereits Erfahrungen im Berufsfeld der technischen Dokumentation sammeln können.
- Sie können komplexe Sachverhalte verständlich, zielgruppengerecht und übersetzungsgerecht in klare und verständliche Anleitungen umwandeln.
- Sie arbeiten selbstständig und strukturiert, sowie kosten- und qualitätsbewusst.
- Gute Kenntnisse in strukturierter Dokumentation in Deutsch und Englisch sowie der sichere Umgang mit Text- und Grafikbearbeitungsprogrammen (FrameMaker, Illustrator, Photoshop) vervollständigen Ihr Profil.

### Wer wir sind

In Lübeck arbeiten rund 5.300 Menschen für Dräger. Hier lässt es sich gut leben. Die zweitgrößte Stadt (220.000 Einwohner) Schleswig-Holsteins bietet Ihnen eine hohe Wohnqualität, kurze Wege sowie viele Kultur- und Freizeitangebote. Von hier erreichen Sie in 20 Minuten die Ostsee und in nur einer Stunde die Elbmetropole Hamburg. An unserem Standort in der Revalstraße arbeiten Sie im Herzen unserer >Zukunftsfabrik<. Hochmoderne Produktionsanlagen, Labore und Büros prägen das Bild. Von hier aus erreichen Sie schnell die historische Altstadt (UNESCO-Weltkulturerbe), den Hauptbahnhof und die Autobahn.

### Ihr Ansprechpartner

Bei Fragen wenden Sie sich gern an Tanja Kalz | 0451 882 6519 |  
Bitte bewerben Sie sich online auf <http://www.draeger.com/jobs> mit der JobID J000014983.